Brought to you by

OUTERWORLD SCANS

TRANSLATOR
JU-SHI

PROOFREADER
BELZYR

CLEANER(S)
TRACREED

TYPESETTER
POCHACCO

QCER
ANNEX

RAWS: OTAFREEK

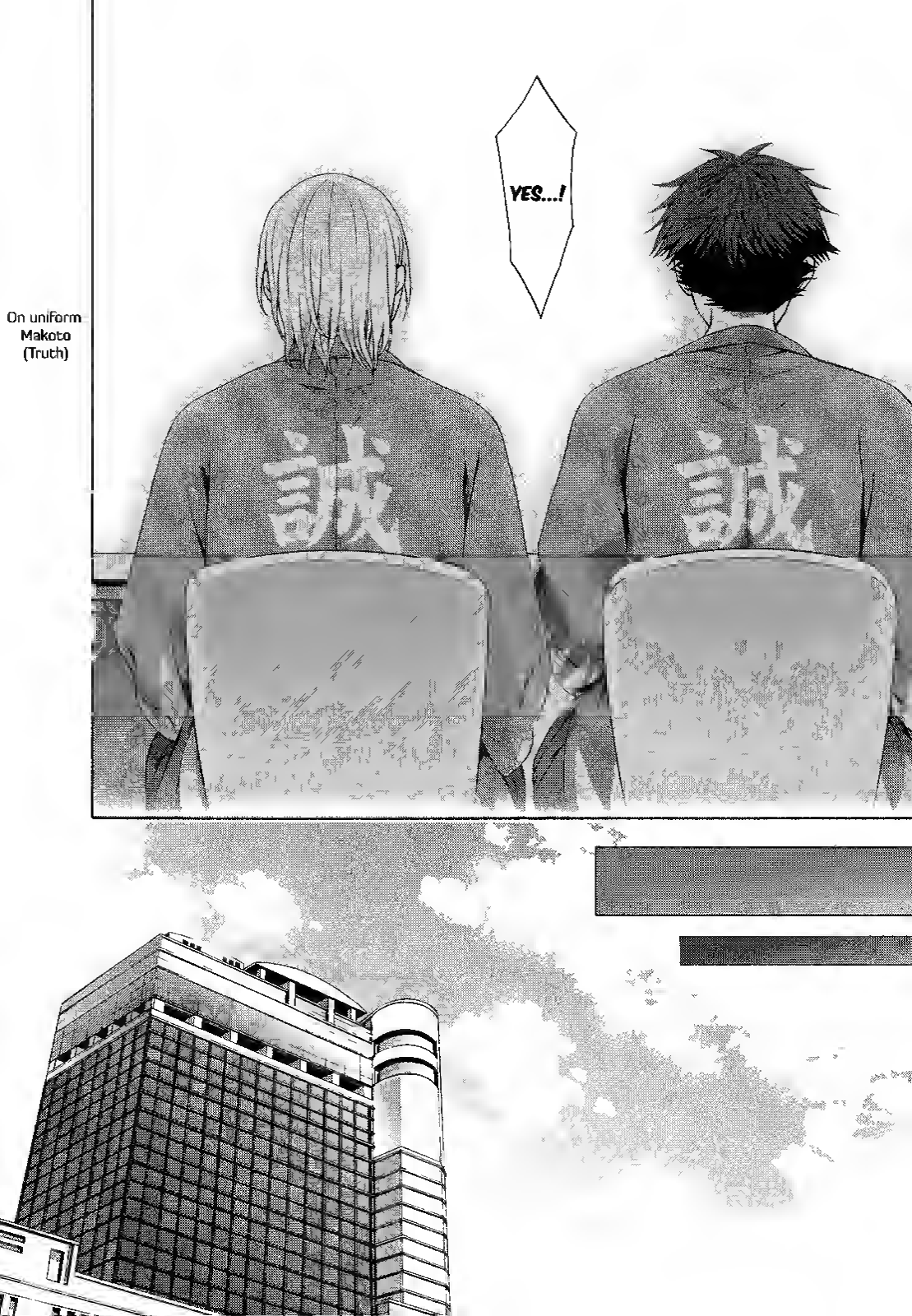
Merry Christmas!
WE MADE IT ANOTHER YEAR -DWS

THIS WAY!
The body from the neck down is missing,
but I'm returning what's left ♪
Seth

T/N - I had trouble reading the first kanji, so it's a guess. It's a grave marker for Yoshitsune, something like the Honorable Yoshitsune Minamoto Public Spirit Monument

OUTERWORLD SCANS

BY THE WAY, WERE THERE ENOUGH BADGES FOR EVERY-ONE?
YEAH, WE GATHERED THE BADGES OF THE PEOPLE WHO WERE KILLED BY THE DRAGON.
I SEE.
OI, SOUJI.
ピク!
Next up is a video looking back at the first bout!
Occuring near the Osaka Nanba vicinity it's the Shinsen-gumi versus the Black Bandits..
WE'LL GET THOSE GUYS NO MATTER WHAT!

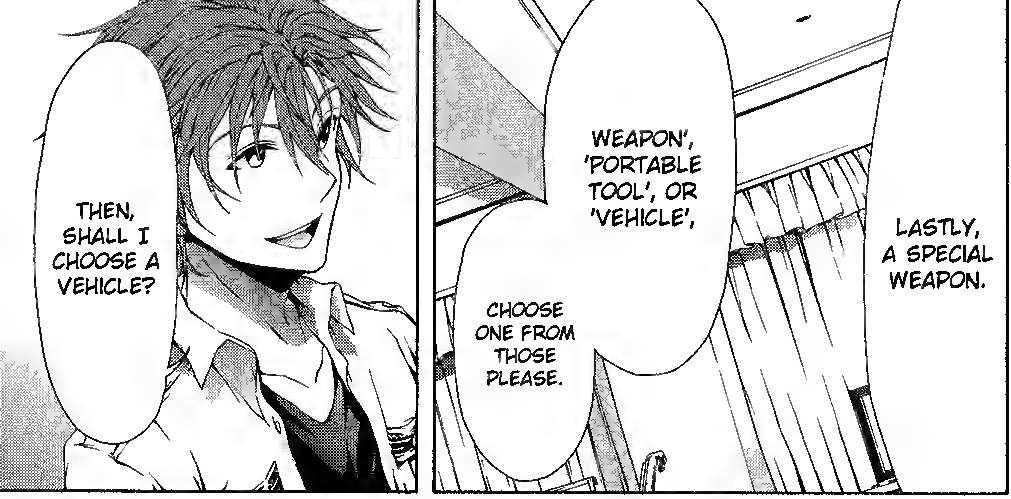

YES...!
On uniform
Makoto
(Truth)

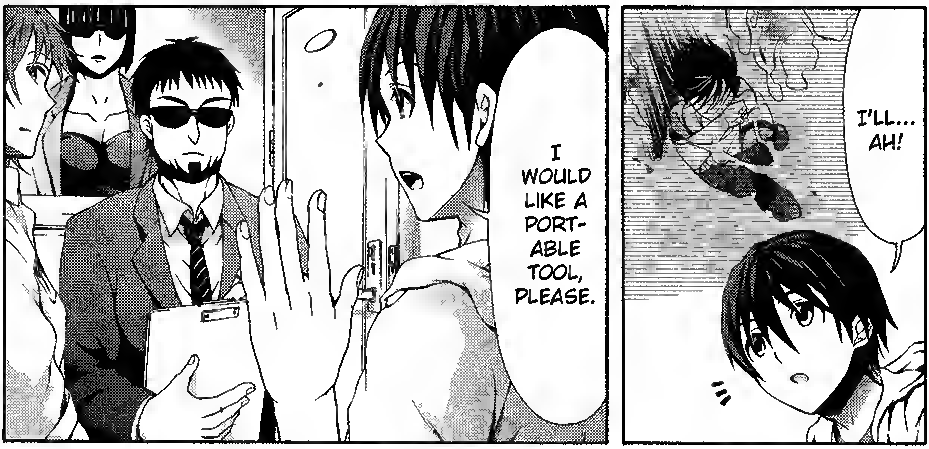
IT'S THE STEERING COMMITTEE.
FIRST OF ALL, WE WILL COLLECT ANY BADGES.
ガラガラ
WAKE UP, OJI-SAN! HAND OVER YOUR BADGES.
Y... E... SS.
ALRIGHT, WE HAVE CONFIRMED 37 BADGES.

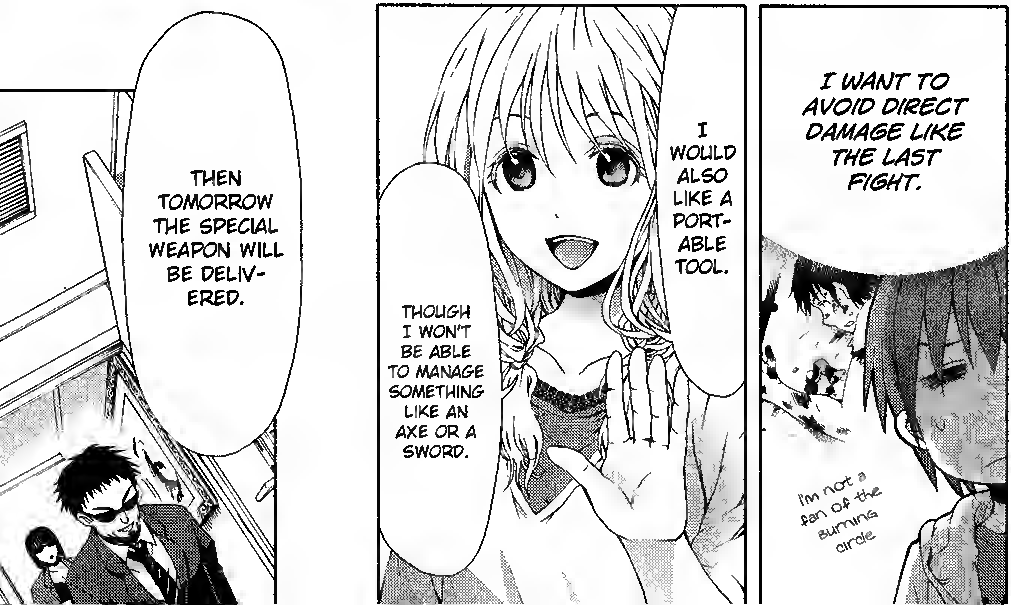
OUTERWORLD SCANS

NEXT, PLEASE CHOOSE FROM THE AVAILABLE ONES HERE.
YOU MUST APPLY THIS OVER YOUR HEART BEFORE THE START OF THE SECOND BOUT.
DO WE ABSOLUTELY HAVE TO WEAR THESE?
YES, IT'S A DISQUALIFICATION IF YOU DON'T.
EVERYTHING IS BLUE.
IT'S A MARK BECAUSE THE SECOND BOUT IS DIVIDED INTO NORTH AND SOUTH.
DISQUALIFICATION MEANS DEATH...

WHICH ONE...?
I'LL TAKE THIS KNIT HAT!
SHOULD I TAKE THIS ONE?
ぎゅっ
I'LL TAKE THIS HEAD-BAND.
THEN, I'LL TAKE THIS BAN-DANNA!
AH, YOU CAN START WEAR-ING IT WHEN THE GAME STARTS.
ch?
IS THAT SO! UNDER-STOOD!


LASTLY, A SPECIAL WEAPON.
'WEAPON', 'PORTABLE TOOL', OR 'VEHICLE',
CHOOSE ONE FROM THOSE PLEASE.
THEN, SHALL I CHOOSE A VEHICLE?


I WOULD LIKE A PORT-ABLE TOOL, PLEASE.
I'LL... AH!


I WANT TO AVOID DIRECT DAMAGE LIKE THE LAST FIGHT.
I'm not a fan of the burning circle.
I WOULD ALSO LIKE A PORT-ABLE TOOL.
THOUGH I WON'T BE ABLE TO MANAGE SOMETHING LIKE AN AXE OR A SWORD.
THEN TOMORROW THE SPECIAL WEAPON WILL BE DELIV-ERED.

OJI-SAN, HOW LONG ARE YOU GOING TO WEAR THE HEADBAND...
WILL IT COME OFF PROPERLY LATER?
YOU CAN WET THIS TATTOO WITH WATER AND APPLY IT ON YOUR BODY.
EVERY-ONE, PLEASE TAKE A LOOK!!
EH?
新撰組
AN AIR-SHIP?!

Text: Shinsen-gumi

FUTURE WORLD SCANS

END

Outerworld Scams
is Recruiting
Looking for:
Fearmongers
Profiteers
Liars
Thieves
Quality Outputs
Visit us at outerworldscams.com